

# OTTAWA JEWISH BULLETIN & REVIEW



## Offira Navon Stops in Ottawa

Offira Navon, wife of the President of Israel, is welcomed by Joseph Lief, First Vice-President, Jewish Community Council and Mrs. Lief, on her arrival in Ottawa for a meeting with Their Excellencies, the Governor-General and Mrs. Schreyer. Others in the welcoming party included Israeli Ambassador Yeshayahu Anug and Mrs. Anug; Leopold Amyot, Chief of Protocol and Betty Polowin and Tami Berezin, representing Ottawa Hadassah-WIZO. Mrs. Navon came to Canada to launch Project Enrichment for Canadian Hadassah-WIZO.

## Marks Bat Mitzvah: first in Leningrad

The first known Bat Mitzvah ceremony in Leningrad was celebrated recently by thirteen year old Ann Cogan. The ceremony, attended by 37 friends and relatives in the Cogan apartment, was described in a letter from her mother, Sophie Cogan to members of the Union of Councils for Soviet Jews.

"When we first began to prepare the Bat Mitzvah, we learned that we had no information how to do it. Old people knew only how to do Bar Mitzvah...Nobody here has celebrated a Bat Mitzvah, so we decided to make it as we imagined... First we prepared a film...with different moments of Ann's life against a background of Jewish music."

At the ceremony Ann discussed a portion of the Torah dealing with the giving of charity. Her father, Izaak Cogan, explained the

significance of Ann's Hebrew name, Hannah, and her mother spoke about why in Jewish tradition children come of age so early.

The party which followed was full of singing and dancing. Sophie Cogan related, "Izaak presented Ann with a huge honeycake on which was written 'mazel tov' and a 'magen david'... He read aloud her Bat Mitzvah certificate which stated that Ann can now bake challah, light candles and had worked to repair the Leningrad mikva."

The Bat Mitzvah party lasted for five hours and generated much interest.

The Cogan family has been waiting for a visa to Israel since 1974. Izaak Cogan worked as an electronics engineer before their application, and since being fired from that position, has worked as a laborer. His wife, Sophie, is trained as a dentist.



Ann Cogan, Russian Jewess, celebrates her Bat Mitzvah in Leningrad in the company of family and friends.

## Expresses views on Israeli elections

By Gaye Applebaum

"If Rabin insists on remaining on the Labor Party's electoral list, it will be a prescription for political suicide". Thus Jerusalem Post Editor and Managing Director, Ari Rath, opened a discussion on the forthcoming Israeli elections. The personal animosity — the recriminations and 'mudslinging' of the last three months — that exists between these two men has "gone beyond anything tolerable, even in the Middle East", Rath added.

With a Peres led Labor Alignment government seeming more probable, it will be important for the campaign to mend the deep rift in the Labour Party caused by the antagonisms between Shimon Peres and Yitzhak Rabin. Peres, as Israel's eighth prime minister, will form a Cabinet that includes Rabin supporters, but it is unlikely that Rabin himself will be asked to serve in that Cabinet.

### Polls exaggerated

Rath, on a brief stopover in Ottawa during a hectic North American promotion of the Jerusalem Post's International Edition, believes that the poll predictions of an "absolute majority" for the Labor Party, if the elections were held now, are "an exaggeration". Even those disillusioned with the Likud performance would hesitate to give Labour such powerful control of the 120 seat Knesset. It certainly appears that Labor will capture more seats than it held prior to 1977, especially if it regains votes lost to various splinter groups, like Professor Yigal Yadin's now defunct Democratic Movement for Change, but it is improbable that even a reunited strong party could wrest more than 48-50 votes from so divided an electorate.

### Presence aggravates

Rabin's continued presence will aggravate the party factions and fragment the electoral vote. It is no secret that the Jerusalem Post, along with various Rabin friends are pressuring him to step down. "It is simply a pragmatic move," Rath explained. "While we are not openly enthusiastic about Peres, Rabin has shown himself not to be the best of team leaders. A man who can be so driven by pure personal hatred cannot be trusted".

How receptive will Egypt be to the resumption of peace talks with a reactivated Labor Alignment? Very, says Rath. Even now there is considerable co-operation between Sadat's

government, and the Labor leadership. A recent three man Labor party delegation to Egypt, led by Peres, met with President Sadat and then attended a day's symposium, held under the auspices of October magazine. The discussions were seen, by the Egyptian press to be one of the more encouraging, more open minded developments to come out of the past year and a half's stalemate. A Labor Alignment, supported by, for example, Ezer Weizman and the breakaway group he is organizing, could reopen a dialogue and get the talks back on the tracks, with a more moderate approach. The Likud's ideological problems make any real progress unlikely.

### Jordanian option

Rath, like President Sadat, rejects the "talked to death" Jordanian option for the present. Sadat would prefer to reach agreement with Israel, with American assistance, on a formula for autonomy that both countries can live with and then present a text to King Hussein for further discussion with the Jordanians and Palestinians. Sadat, as wary of an independent Palestinian state in Gaza or the West Bank as Hussein is, is even more watchful of his own position as peacemaker in the Middle East. Sadat does not want Hussein to jump into the bandwagon he created. It is really a question of timing, not of principle, Rath commented.

The Judea-Samaria settlements erected with such urgency by the Likud may well present a critical problem for the next government. "There is likely to be a vociferous and possibly even violent minority who will fight to keep the settlements viable" said Rath. Whether these settlements are maintained or dismantled will depend upon what is in the balance. Rath's personal feeling is that if the price of complete renunciation of all acts of terror and universal peace with the Palestinians is the dismantling of one or two settlements, it would become a necessary consideration for the next Knesset.

Rath, who has been with the Jerusalem Post since 1958, said that the Egyptians now receive 700 copies of the English language daily, 130 of which go to government officials. "Even when we are critical of Egypt, our opinions are well respected" he said.

The International Edition, a weekly synopsis of events in Israel, reached 45,000 readers in 80 countries; one of the most difficult to reach regularly is Canada. The erratic Canadian postal system often means a two-three week delay between the air freighted weekly arrival in Montreal and its delivery into subscribers' homes. "If only a Peres government could do something about that problem" Rath quipped before heading off for briefings with senior Canadian officials.



## Hold Well Attended Gathering

Larry and Sheila Hartman (r) hosted the second in a new series of neighborhood gatherings on January 11 at their home in Qualicum. Shown with them are Norman and Elaine Wolfish (l) who gave an illustrated talk on their year in Israel; and Merida Sachs (c) Chairman of the Planning Committee. The informational programs have been arranged by the Jewish Community Council in conjunction with the United Jewish Appeal.



## Vaad Report

by Sol B. Shinder  
President, Ottawa Vaad Ha'Ir  
Jewish Community Council



### With Our Women's Committee

On Sunday, January 25, the Women's Committee of the Vaad is holding a conference on the topic of "Volunteerism." Of all aspects of community life, that subject is perhaps the most crucial. No charitable, social or religious organization can exist without volunteers for they perceive the needs and have the willingness to dedicate their time and energy to helping others. Without volunteers, the community organization would be another business or governmental organization which lacks the "humanity" so vital to our work.

Under the chairmanship of such women as Dorothy Alexander, Sibyl Mirsky, Bertha Palmer, Simone Goldberg, Dorothy Nadolny and now Lisa Cogan, the Women's Committee had developed a spirit of volunteerism which is the lifeblood of our community. At the January 12 Executive Committee meeting of the Vaad, a resolution was passed for approval of the Board of Trustees at the January 28 meeting, to rename the Women's Committee, the Women's Federation. The rationale for this change is contained in a report prepared by Lisa Cogan which follows:

#### Origin

The Women's Committee traces its beginnings to the very inception of the Vaad in 1934. The Constitution adopted at that time calls for the establishment of "a ladies' organizations committee" whose terms of reference were defined as follows:

"A Ladies' Organizations Committee shall be set up, composed of the women members of the Vaad Ha'Ir, to act as the ladies auxiliary of the Vaad Ha'Ir."

The records are pretty sketchy for that period but enough exists to indicate that the "ladies' committee" dealt with a communal calendar, solved conflicts in dates which arose from time to time, and acted as the hostess for the Vaad whenever receptions and dinners of a community-wide nature were undertaken.

#### Expansion of Program

Over the years the mandate of the ladies' committee was broadened beyond the original purposes which were held to be valid. More specifically, the committee began to look at gaps in leadership development, service and education and a number of courses, seminars and community forums were arranged in co-operation with various organizations. With the emergence of the Women's Division of United Jewish Appeal, the Women's Committee

also acted as a catalyst for galvanizing interest in and support for the campaign.

The current terms of reference define the role of the Women's Committee as follows:

"To provide a focus for the presidents of women's organizations, and to communicate, share mutual concerns and be strengthened in their efforts for the common good; to maintain a community calendar; to conduct educational and action-oriented programs which direct attention to local, national and international Jewish concerns; to provide opportunities for meaningful exchange for communal and organizational leadership; to initiate projects to serve the entire community; to conduct programs of leadership training and self-improvement with a view to improving the quality of Jewish life in Ottawa; and to work in co-operation with the organizations, agencies, institutions and individuals which comprise the Jewish Community of Ottawa.

#### Survey of the Field

All central Jewish community organizations in North America have similar structures. There are Women's Federations, Women's Divisions or Women's Committees. These terms are interchangeable. All basically define their purposes as follows:

- To educate, enrich, commit and involve Jewish women in productive community work in order to elevate the quality of Jewish life.
- to assume a major role in enhancing the policies and projects of the Jewish Federation or Jewish Community Council.
- to develop and maintain effective leadership amongst Jewish women for the enrichment of the total community.
- to maintain liaison with all Jewish women's organizations

in the community in order to strengthen inter-community relations and solve mutual problems.

e) to conduct or promote the Women's Division of the United Jewish Appeal through which the health, education and welfare needs of the Jewish community are met. Ottawa Perspectives for the Future.

Recognizing the changing role of women in the community and the importance of their contribution to the welfare of community life, the current leadership believes that steps should be taken to strengthen the committee and intensify the educational component.

To that end, the following program goals for 1980-81 are submitted for consideration:

- At least one Woman's Community Conference.
- A revitalized Shalom-Welcome Service.
- A more effective Community Calendar.
- Publication of the Calendar in the Bulletin.
- Development of closer linkages with the Women's Division of United Jewish Appeal.
- Joint sponsorship with United Jewish Appeal of neighborhood gatherings for educational purposes.
- At least three committee meetings during the year.

## To address Forum '81

Rabbi Daniel Syme, Director of Education of the Union of American Hebrew Congregations will address the Jewish Community on "The Future of the Jewish Family" on Sunday, February 1 at 10:00 o'clock at Temple Israel, 1301 Prince of Wales Drive.

The program is part of the new information series arranged by the Community Relations Committee of the Jewish Community Council in conjunction with the Synagogues and Jewish Community Centre. The Syme lecture is in co-sponsorship with Temple Israel.

A highly interesting morning is assured. Everyone is invited to attend.

## LORRY'S CORNER



The other day, I was telling someone close to the campaign that I thought the average donor has only a vague idea about the amounts we distribute to our local, national and overseas beneficiaries from the proceeds of the United Jewish Appeal each year.

He seemed surprised. "We go to great lengths," he said, "to list the agencies and describe their programs in our Bulletin before each campaign and to publish the figures each of them receive after it is over. Don't people read?"

I countered by asking him if he could tell me how the government spent his tax dollars last year. He had some general idea, of course, but could not give me anything specific. That may be acceptable when it comes to the government, but frankly, it isn't good enough for U.J.A. The lesson for us is that if we want people to pitch in and carry their share of the load, they have to be better informed.

I have a lot of faith in people, especially my own. Most will do the right thing if they know the facts. I don't blame anyone but it certainly looks as if we have to beef up our information system and do it in a way which will make the case.

Let me remind you what happened in 1980. We needed \$2.5 million. We got \$2.22 million. After allowing for campaign expenses, the proceeds were divided as follows:

United Israel Appeal	53.0%
National services provided by Jewish Immigrant Aid, Canadian Jewish Congress, Council of Jewish Federations and others	6.5%
Local educational, social welfare and recreational programs for members of the Jewish Community and their families	38.0%
Accumulated debt retirement.	2.5%
	100.0%

Subsequent columns will zero in on each agency.

The \$200,000 shortfall we experienced will hurt because it means a cut in programs or supplementary funding. Neither is very appealing. We will have to do better in 1981 leaving aside the whole question of increased costs due to inflation.

It will not be easy. We have no taxing powers but we do have a deep-rooted conviction that we Jews must stand together if we are to survive as a people here and in Israel. When the time comes for you to make your 1981 pledge, I hope your contribution will be equal to the task.

*Ray Gensky*

General Chairman, 1981 United Jewish Appeal

## WHY CAMP GESHER? THERE ARE TEN GOOD REASONS...

### 1. OUR PROGRAM

Our program is the best combination of education and fun.

### 2. OUR COUNSELLORS:

We don't select them just before the summer. They are our Dror counsellors from the city and have been to the camp for many years, both as campers and staff.

### 3. OUR SMALL ACTIVITY GROUPS:

Each group of 12 children are supervised carefully by two very experienced counsellors.

### 4. OUR LOCATION:

The camp is located on a beautiful beach about two hours west of Ottawa.

### 5. OUR EXPERIENCE:

Camp Geshar has operated successfully for the past twenty years.

### 6. OUR SPIRIT

We place heavy emphasis on a positive Jewish and Israeli spirit. We include Shabbat services, discussions on Israeli life. There is a strong iden-

tification through Israeli songs and dances and Hebrew is included in the program.

### 7. OUR MANAGEMENT:

In addition to our counsellors, our team includes three shlichim, who are experienced educators from Israel.

### 8. OUR FACILITIES:

Besides our well conditioned cabins and our newly expanded dining hall, we are building a new recreation hall for any kind of indoor activity. This will be ready for the upcoming summer.

### 9. OUR FOOD:

An experienced Israeli chef will again be cooking delicious, kosher meals.

### 10. OUR TRADITION (The most Important):

The many children and parents who love Geshar and wouldn't miss it.

For more information call: Shaul Webber

Home: 225-6584 • Office: 232-7306

### CAMPAIGN WORKER

Required for three months to staff innovative, new U.J.A. project. Knowledge of community and secretarial skills required. Resume to Hy Hochberg, 151 Chapel St.





## Commentary by Cynthia Engel Editor

Some time ago a Canadian in China on a business trip stepped into the bar of his hotel to unwind with a drink before dinner. Standing in the dim light of the crowded room, alone in a foreign country and lost in his own thoughts, he was startled to feel a sudden tap on his shoulders.

Turning, he found himself staring directly into the eyes of a complete stranger, a man who was looking at him questioningly and asking in Italian-laced English: "Please...you are Jewish?"

So taken aback was he that without thinking to ask who wanted to know, or why, he replied immediately in the affirmative. "Ahh", said the stranger, sighing with obvious relief, "please...you will come with me. Yes?" And turning on his heels, he carefully threaded his way through the throng out of the bar and into the lobby, then down one of the darkened corridors, always looking over his shoulder to make certain his quarry was with him.

By now, his curiosity thoroughly aroused, the Canadian followed the stranger closely, albeit not without trepidation.

Eventually their curious journey came to an end before a door on which the stranger knocked twice and opened, motioning the Canadian inside.

There, variously sitting and standing about the room, were gathered eight men. None spoke. One was black. Another Chinese. The remainder caucasian. None, at a glance, was North American. All wore yarmulkas.

Wordlessly they acknowledged his arrival, stood and began to arrange themselves in an order in the room. The Canadian regarded his mentor quizzically. "Yahrtzeit" he explained, pointing to one of the assembled men, and with a wide sweep of his hand indicating everyone else "Minyan".

With that he produced two kippahs and they joined the group in recitation of the Kaddish. Ten Jews from ten different cultures unable to converse easily with one another were united in a single tongue in prayer in a hotel room in China.

This special story is true. And each time he recounts the tale, the Montrealer who experienced it is again, in the re-telling, filled with the wonder and awe of his experience.

In California, where everyone gravitates to immediately submerge his background and be strictly American, a young man in a party room full of people, approaches a girl and enquires hopefully of her "M.O.T.?" (translation: Member of the Tribe!)

Reclining in a deck chair in sun city, the vacationer strikes up a conversation with the unknown quantity in the next recliner only to discover that she's M.O.T. from Baltimore and the best friend of a girl with whom he went to Talmud Torah!

Each of us, I am sure, has a similar story to tell. We find each other everywhere because we need to. And we want to.

Jewish geography is, unquestionably, the eighth wonder of the world!

## Queen's Counsel

Congratulations and best wishes are extended to Leonard Shore and Charles Gardner, who have been named Queen's Counsel by the Attorney General of Ontario.

Get ready for

Super Sunday April 5



## Monogram Fashions

NOT WEARING THAT 'PORTS', 'DIOR' OR 'HALSTON' ANY LONGER?

GET TOP DOLLAR FOR YOUR DESIGNER CLOTHING

CALL US NOW AT 729-1133 TO TURN YOUR DESIGNER CLOTHING & ACCESSORIES INTO CASH!

HOURS: TUES. TO SAT. 9:30 A.M. - 5:30 P.M. (CLOSED MONDAYS)

1076A MERIVALE RD. AT KIRKWOOD (2ND FLOOR)



## BELLS RANG

## ALL OVER OTTAWA

ON SUNDAY, JANUARY 18, 1981

FOR THE ANNUAL TU B'SHVAT TELETHON

Conducted By

The Jewish National Fund Council of Ottawa

If we missed you and you wish to plant, kindly call us at 1-800-361-8459 (toll free)

*David Shore*  
DAVID SHORE  
Chairman, Ottawa JNF Council

*Claire Bercovit*  
CLAIRE BERCOVITCH  
Chairman, Tu B'Shvat Telethon

A pledge is only  
a pledge  
until it is paid

PLEASE...pay yours today

If you call U.J.A. at 232-7306

we'll be

glad to pick up your cheque.



## OTTAWA JEWISH BULLETIN & REVIEW

Published bi-weekly by the Jewish Community Council of Ottawa — Ottawa Vaad Ha'ir, 151 Chapel St., Ottawa, K1N 2Y2. (Tel. 613/232-7306).

**Jewish Community Council Officers**  
SOL B. SHINDER, Q.C., President  
JOSEPH LIEFF, Q.C., 1st Vice-President  
ISSIE L. LANDAU, 2nd Vice-President  
ALFRED FRIEDMAN, Treasurer  
GERALD BERGER, Honorary Secretary  
HY HOCHBERG, Executive Vice-President

**Bulletin Committee:**  
DR. ELI RABIN, Chairman  
GERALD BERGER  
SIMONE GOLDBERG  
SIDNEY MARGLES  
MARK MAX

**Editor:** CYNTHIA ENGEL

The Bulletin cannot vouch for the kashruth of the products or establishments advertised in this publication unless they have the certification of the Ottawa Vaad Hekashruth or other rabbinic authority recognized by the Ottawa Vaad Hekashruth.

The Finest in Children's Camping

# Camp Walden Canada

A summer camp for boys and girls 7-16  
only two hours from Ottawa

Camp Director Ted Cole

will be in Ottawa

Monday, January 26

to introduce Camp Walden  
through slides and commentary.

Families are welcome.

For further information call  
Sandy Granatstein 521-0896 (evenings)

Staff applications are being accepted.



**Some good things  
just naturally go together.**



**champagne brunch and you**

**Sunday, January 25, 1981 at 12:00 noon**

Jewish Community Centre, 151 Chapel Street

Guest of Honour:

**The Honourable Robert Kaplan, P.C., M.P.**

Solicitor General of Canada

presented by

The Young Peoples' Division of U.J.A.

The Women's Federation of the Jewish Community Council  
and its constituent organizations invite you to take part in a

## WOMEN'S COMMUNITY CONFERENCE

# “KEEPING VOLUNTEERISM ALIVE”

featuring



MAUREEN O'NEIL  
Panelist



SHARON GRAY  
Panelist



ESTHER KWAVNICK  
Panelist



FREDA PALTIEL  
Luncheon Speaker

**Sunday, January 25,** 10:00 a.m. - 2:30 p.m.

Jewish Community Centre, 151 Chapel Street

PANEL DISCUSSION

## “VOLUNTEERISM AND THE WORKING WOMAN”

WITH

MAUREEN O'NEIL

Co-Ordinator, Status of Women, Canada  
Women's Rights Spokeswoman

SHARON GRAY

Lawyer, Political Activist  
Past President, Ottawa Section, National Council of Jewish Women

ESTHER KWAVNICK

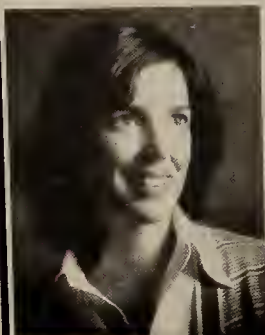
Social Worker, Vice-President, Ottawa Hadassah — WIZO

LUNCHEON TOPIC

## “VOLUNTEERISM IN A DEMOCRACY”

by FREDA PALTIEL

Expert on Social Policy and Volunteerism  
National Vice-President, ORT



LISA COGAN  
Chairman  
Women's Federation



SIMONE GOLDBERG  
National President  
Women's Division  
United Israel Appeal  
of Canada  
Panel Moderator

Registration and Luncheon — \$7.00

To register, call Freda Frankel at 232-7306



## Differing views to be exchanged

On Sunday, February 1 at 1:00 p.m. in the Architecture Pit at Carleton University, a unique and different type of Middle East program is to be held.

Entitled, **Middle East Perspectives — Alternative Views Towards Peace**, the program presents a series of high profile and distinguished speakers presenting their perceptions concerning the Middle East Conflict. Due to the unorthodox positions held by some of the speakers, the symposium promises to be exciting and controversial.

### Speakers include:

The first speaker will be Dr. Heskell Hadad, President of the World Organization of Jews from Arab Lands, and himself an Iraqi Jew. Dr. Hadad is considered to be the world authority on the condition of Arab Jewry.

Combining story and personal experience, with a sharp academic analyses, Prof. Hadad is considered to be one of the top speakers in North America today. This will be his first speaking engagement in Ottawa.

The second presentation will be from an official of the influential American Lebanese League. The League is the authoritative voice for the American Christian Lebanese Community. The address will centre on "The Lebanese Dilemma: Culprits and Accountability."

The third part of the program is the "Peace Panel." This Panel includes Professor John Sigler, Chairman of the Norman Paterson School of International Affairs at Carleton University, Carleton Political Science Professor Conrad Winn, and Professor Gabriel Ben Dor, visiting political science professor from Haifa University.

Professor Sigler, a graduate of the University of Southern California is a conflict analyses specialist. His presentation will centre on "the Resolution of the Arab-Jewish Conflict, a Direction and a Process". Sigler often speaks at Arab and Palestine sponsored conferences.

Professor Conrad Winn, Political Science Professor from Carleton University, has studied the attitudes and perceptions of Canadian attitude towards Peace in the Middle East.

Professor Gabriel Ben Dor, well-known speaker in the Ottawa Jewish Community, will present his views on the potential for peace in the Middle East.

The Symposium will start at 1:00 p.m. sharp in the Architecture Pit. The pit is located on the Main level of the Architecture building. Parking is free, the closest parking lot is Lot 5A, which is right off of Library Road.

The Student Committee for Peace in the Middle East is a Committee of the Jewish Students' Union. The committee includes students and professors from Ottawa U. and Carleton. For further information concerning the symposium or the committee, contact Leib Zeisler at 232-7306.

## Symposium on Middle East Perspectives

arranged by the Jewish Students' Union  
and Students for Peace in the Middle East

**Sunday, February 1 from 1:00 to 5:00 p.m.**  
**in the Pit, School of Architecture, Carleton University**

Presentations on

### "Jews in Arab Lands"

by Dr. Heskell Hadad

President of the World Organization of Jews from Arab Countries

### "The Christian - Lebanese Perspective"

by a representative of the American-Lebanese League

and

### A Panel on Peace

focusing on different views, approaches, bottom lines with

### Flora MacDonald, M.P.

Former Secretary of State for External Affairs  
as Moderator and

### Professor John Sigler

Chairman, School of International Affairs, Carleton University

### Professor Gabriel Ben Dor

Chairman, Department of Political Science, Haifa University

### Professor Conrad Winn

Department of Political Science, Carleton University

The entire

**Jewish Community is invited to attend.**



# GIVE YOUR CHILD THE CHANCE TO LEARN JEWISH VALUES

When you decide on the kind of education your child deserves, and the school your child should attend, we believe your choice will be made on the basis of understanding exactly what your child will be experiencing during the formative years.

Over the past number of years, Hillel Academy has developed outstanding programmes for pre-school children with Nurseries for children aged 3 and 4 at the West End and Central Hillel Academy Branches. This half-day programme, which is offered five days a week, includes a daily Hebrew and French language experience, coupled with a pre-kindergarten readiness programme, providing nursery-age children with an exciting introduction to the world of Jewish education.

The All Day Trilingual Kindergarten introduced Ottawa to a new concept in pre-grade one education. This programme began 5 years ago for 5-year-olds and is closely linked with Hillel Grade One. This year we have three All Day Kindergartens with a combined enrollment of more than 60 children. It has become the cornerstone of our exciting multilingual programme — a programme praised by Ottawa's leading educators.

Hillel Academy children gain a positive attitude to traditional Jewish values and benefit from a strong general studies programme. Our reading and language scores are consistently high; and our mathematics and science programmes set an example to the scholastic community. A highly professional bilingual staff, supported by audio-visual aids and the latest editions of language texts, provide our children with a solid foundation in French language. A fully equipped library-resource centre and gymnasium help provide a well-rounded education.

The Hebrew/Jewish studies programme links past with present and future as children learn to speak Hebrew, participate in holiday activities, learn traditional Jewish practices and get a positive feeling for their Jewish identity and the land of Israel while learning pride in their heritage and culture.

Hillel Academy is Ottawa's Community Day School and, for over 30 years under the direction of qualified educators, has provided a sound Jewish education coupled with a General Studies programme approved by the Ontario Ministry of Education.

We are proud of Hillel Academy and would like you to drop in and visit our classes. Should you wish to discuss any of our programmes, please call the school office to arrange a meeting. We will be pleased to welcome you to Hillel Academy.



## HILLEL ACADEMY OPEN HOUSE

**CENTRAL BRANCH**  
453 Rideau Street  
Ottawa, Ontario  
Telephone 235-1841

**WEST END BRANCH**  
1400 Coldrey Avenue  
Ottawa, Ontario  
Telephone 728-1759

**Tuesday, February 17**

**9:30-12:00 p.m.  
1:15-3:00 p.m.**

**Rabbi Yaacov Kaploun, Director of Education**





## Jewish Community Centre News

The J.C.C. of Ottawa is a Beneficiary Agency of the United Jewish Appeal

### SUNDAY SPORTS SPECIAL

An exciting new program for Boys and Girls 8-11 years. Each week features a different sport taught by high calibre instructors. The line-up is as follows:

<b>Sunday, January 25</b>	Judo taught by Tina Takahashi. Tina placed 4th in the World Championships held at Madison Square Gardens and is a 5 time Canadian Champion.	<b>Sunday, February 22</b>	Volleyball — instructor to be announced
<b>Sunday, February 1</b>	Judo with Tina Takahashi.	<b>Sunday, March 1</b>	Football featuring members of the Ottawa Rough Riders. Names will be announced at a later date.
<b>Sunday, February 8</b>	Basketball taught by Bob Buttler. Bob is a teacher at De LaSalle High School. He has coached the Ottawa U GeeGees, both Men and Women, and is presently coach of the Rookies, a position he has held for 5 years. Bob will be assisted by a few members of the Rookie team.	<b>Sunday, March 8</b>	Badminton taught by Annette Wildgoose. Annette is presently the National Recreation Director of the Canadian Badminton Association mainly responsible for Junior development.
<b>Sunday, February 15</b>	Field Hockey taught by Steve de Rosenthal. Steve has been playing Field Hockey for 15 years. He was on the National Field Hockey Squad, and plays for the Ontario Field Hockey team.	<b>Sunday, March 15</b>	Soccer — Instructor to be announced.

The program runs each of the Sundays noted from 2:00 - 4:00 with an opportunity to talk with the instructors afterward.

**Fees:** for 8 weeks — J.C.C. Members — \$15. for each 1st child  
\$10. for each additional child  
— Non-Members — \$40. for the 1st child  
\$35. for each additional child

**Please note: Payment is due in advance or on the first day.**  
**For more information or to register call Shelli at 232-7306.**

#### B'NAI B'RITH YOUTH ORGANIZATION

is looking  
for a

#### MALE CHAPTER ADVISER

(To advise a new chapter soon to be formed)

**Qualifications:** A strong Jewish background with good skills in working with Jewish Youth aged 14-17. The candidate will help in organizing the new chapter and then be responsible for supervising all chapter meetings and programs. The adviser will be expected to attend certain week-end conventions and seminars.

If you are interested in volunteering your time please call Ian Borer, the Ottawa B.B.Y.O. Director at 232-7306, to set up an interview or for more information.

#### WEST-END FITNESS CLASS 1981

**WHERE:** Agudath Israel  
**TIME:** 9:30 - 10:15 Mon. - Thurs.  
**COST:** Non-Members — \$25.00 per session.  
Members — Free  
**WHEN:** Feb. 16 - March 19  
March 23 - April 25  
April 27 - May 28

**COME AND JOIN DOREEN AND HER FRIENDS  
FOR EXERCISE AND COFFEE.**

#### J.C.C. of Ottawa requires Adult and Cultural Arts Program Director

**Responsible:** for planning, budgeting for, and implementing a social, recreational and cultural program for the Jewish Adult Community.

**Qualifications:** Strong Jewish background  
— Masters Degree in Social Work or related field preferred  
— experience in Centre work preferred  
— ability to work with volunteer groups.

**Salary Range:** \$14,000-\$16,000

**Position becomes available May/81**

**Resumes to:** Mr. Larry Szpirglas  
Executive Director,  
Jewish Community Centre of Ottawa  
151 Chapel Street  
Ottawa, Ont.  
K1N 7Y2

#### ATTENTION HIGH SCHOOL STUDENTS

**Are you interested in spending a  
SUMMER IN ISRAEL?**

An information evening will be held to acquaint you with the various options and programs available for a summer in Israel. Representatives from various programs will be on hand to explain the program, answer questions, and to show slides or films on Israel. See the interesting film — Land of a Thousand Faces.

**Date:** Sunday, January 25, at 7:30 p.m.  
**Place:** Jewish Community Centre

For more information contact either Shaul Webber or Ian Borer at the J.C.C. — 232-7306.

#### PHOTOS WANTED!

Good quality photographs pertaining to the history of the Jewish Community Centre.

The J.C.C. is in the process of compiling information for a Souvenir Booklet celebrating the 30th Anniversary of the agency.

If you are in possession of photos which may be used for publication, please call Nina Alexander, 232-7306.





## Jewish Community Centre News

The J.C.C. of Ottawa is a Beneficiary Agency of the United Jewish Appeal

# Centre announces \$60,000 30th Anniversary Souvenir Book Campaign

In commemoration of thirty years of service to the Jewish Community of Ottawa, the Centre will produce a Souvenir Book containing a historical review of its eventful first thirty years, for distribution to the entire Jewish Community of Ottawa and Canadian Jewish leaders, libraries and institutions across the country.

A committee under the chairmanship of Morley Goldfield, the Centre's financial chairman, has been struck and work has already commenced on the project. A special subcommittee co-chaired by Morris Presser and Elliott Levitan and consisting of over thirty people are currently soliciting advertisements.

Funds derived from sales will be utilized to offset the Centre's deficit. A sales goal of \$60,000 has been established by the committee. The ad solicitation campaign commenced on January 12 following an intensive training session held at the Centre.

The editorial content of the Book is being prepared by a subcommittee under the chairmanship of Ben Dworkin, a former editor of the Ottawa Citizen with thirty years of experience in the news publishing business. Mr. Dworkin indicated that the book will be of high quality and "truly a souvenir to treasure".

Individuals and families in the Jewish community will also be called upon to participate in the Book through a sponsorship program. For a small donation (chai or double chai) their names will be inscribed in the Book. A charitable receipt will be issued to sponsors.

A committee of approximately twenty volunteers has been assembled by Roz Gershon, an executive member of the J.C.C. Board of Directors, to handle this aspect of the project.

## Jewish Community Centre Souvenir Book Fund-Raising Committee



**Morley Goldfield**  
Chairman



**Ben Dworkin**  
Editorial  
Chairman



**Morris Presser**  
Co-Chairman  
Sales

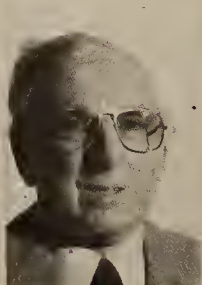


**Elliott Levitan**  
Co-Chairman  
Sales



**Roz Gershon**  
Chairman, Individual  
and Family Sales

## Souvenir Book Campaign Team Captains and Teams



**Elliott Levitan**



**Danny Cantor**



**Stephen Victor**



**Malcolm Glube**



**Nap Kapinsky**



**Norman Lesh**

Harold Cohen  
Norman Zagerman  
David Shore  
Morley Goldfield

Leonard Cogan  
Irving Swedko  
Abe Engel  
Barry Davis

Stan Ages  
Allan Gilbert  
Mel Schweg  
Morris Cantor

Abe Carlofsky  
Joe Viner  
Norman Glube

Ben Karp  
Norman Torontow  
Lou Elsenberg  
A.J. Freiman

Irving Taylor  
Dave Moscovitch  
Larry Pleet  
Jack Marcovitch





# Jewish Community Centre News

The J.C.C. of Ottawa is a Beneficiary Agency of the United Jewish Appeal

## Teachers' Seminar

On Sunday, February 1, Daniel B. Syme, UAHC National Director of Education will be at Temple Israel to conduct a teachers' workshop.

Rabbi Syme is a graduate of the University of Michigan and Hebrew Union College — Jewish Institute of Religion. He received his doctorate from Columbia University Teachers' College. He is also the author of the Jewish Home Series of booklets published by the UAHC, and has a column in "Reform Judaism".

Rabbi Syme is married and has a two-year old son.

Several years ago he was here in Ottawa as assistant director of NFTY (National Federation of Temple Youth).

The topic of Rabbi Syme's presentation will be: 200 Concrete Teaching Suggestions.

Educators and teachers in other Reform congregations in our vicinity as well as Conservative and Orthodox have been invited to attend this seminar.

## Synagogue Fun Night

A Sixties Revival will be held at "Disco Reflections" at the Embassy West Motor Hotel — 1400 Carling Avenue, Sunday, February 8, at 8 p.m. Dance to the music of the Sixties, enjoy a cash bar, and indulge in the delights of Jack Smith cake table.

Tickets, which include admission, coffee and cake, cost \$8 per couple in advance or \$10 at the door. They are available at the Jewish Community Centre switchboard or from the Embassy West "Melting Pot" cashier.

The evening of fun and nostalgia is sponsored by Adath Shalom Congregation.

### Correction to Young Peoples Division Item

Due to a printing error, the name of Peter Greenberg was inadvertently omitted from the story on page 1 of the issue of January 9. Apologies to Vice-Chairman Greenberg.

### Correction to Foundation Grants

We booped. Income for 1981 referred to on page 4 of last issue is expected to be over \$80,000, not \$1 million as stated. We wish it was so. Someday...



## Jewish Studies

### Certificate in Jewish Studies

The Ottawa Jewish Community's Institute of Jewish Studies grants a certificate on completion of any six non-credit Jewish Studies courses offered by Carleton's School of Continuing Education in co-operation with the Ottawa Jewish Community's Institute of Jewish Studies.

Following are the non-credit courses offered in the coming Winter term:

### The Cult Phenomenon and the Jewish Community

Mondays, 8:00-10:00 p.m.

6 sessions, beginning February 23

Course No. CE634

Fee: \$30

A history of the cult phenomenon in America and its impact on the Jewish community. This course examines the extent and nature of the impact of various exotic cults and the issues presented to the Jewish community in psychological, social, legal, political, religious, and community-relation terms. The course leader is Rabbi Sanford T. Marcus.

Carleton's Department of Religion offers a half-credit course 34.237\*, Religious Cults and Spiritual Movements in North America. A historical and critical study of recent alternatives to traditional religions, such as Hare Krishna, Scientology and the Charismatics. For more information, call the Department of Religion, 231-3863.

### Registration

Register by mail or in person through Continuing Education, Room 302, Administration Building, Carleton University, Ottawa, K1S 5B6. The course fee for mailed registrations, may be paid by cheque, payable to Carleton University, or by Visa (ChargeX) if written authorization and Visa account number are provided. The fee for in-person registration may be paid by Visa, cheque or cash.

Continuing Education is open evenings from 6:30 - 8:30 p.m. Monday to Thursday, with regular office hours from 9:00 a.m. - 5:00 p.m. Monday to Friday.

### Basic Themes in Modern Jewish History

Tuesday, 8:00-10:00 p.m.

8 sessions, beginning February 24

Course No. CE635

Fee: \$40

A discussion of major factors in European and Russian Jewish history from the age of the enlightenment through the rise of the American Jewish community; political forces encountered by Jewish populations; movements which arose from the emancipation. The course leader is Samuel H. Asher.

### Hebrew: An Introduction (Part B)

Wednesdays, 8:00-10:00 p.m.

10 sessions, beginning February 25

Course No. CE629

Fee: \$50

A sequel to the Hebrew course offered in the Fall term, this course increases the student's ability to read, write and speak Hebrew. The course leader is Amalia Winer.

### Withdrawal and Refund

Requests for withdrawal-with-refund must be made in writing. Withdrawals from evening courses must be received before the fourth class. In such instances, refunds are calculated on a pro-rated basis. Withdrawals from daytime courses, workshops and seminars must be received one week in advance of the first session. In all cases a \$15 administrative fee is charged.

### Senior Citizens

Senior citizens may have 50 per cent of the lecture portion of course fees waived.

### APPLICATION — CARLETON UNIVERSITY EXTENSION (NON-CREDIT) COURSE

Name (In full) \_\_\_\_\_ (first name) \_\_\_\_\_ (last name) \_\_\_\_\_

Home Address \_\_\_\_\_ (postal code) \_\_\_\_\_

Telephone (Home) \_\_\_\_\_

(Business) \_\_\_\_\_

I wish to enrol in the following course(s)

Course No. \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_ Starting Date \_\_\_\_\_

Course No. \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_ Starting Date \_\_\_\_\_

Enclosed please find a cheque for \$\_\_\_\_\_ as payment in full OR

Please charge my Visa (ChargeX) account number \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_ Bank \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

For more information call

Continuing Education

**231-6660**

### GOLDEN AGE CLUB

#### Schedule of Events

- |            |  |
|------------|--|
| January 19 | Luncheon (co-sponsored by Jewish Social Services Agency & National Council of Jewish Women).<br>Special Guests: Aviva Duo. |
| 26         | Guest Speaker: Jean Vallin, Rideau Area Project Information Person.  |
| February 2 | Bingo  |
| 9          | Guest Speaker: Jill Carman, Representative of the Food Advisory Bureau.  |
| 16         | Luncheon.  |
| 23         | Guest Speaker: Lawrence Tapper speaking on <b>Tracing Your Jewish Roots</b>  |

## Senior Shopping Bus

Every second Friday, 10:00 a.m.

(Bus and driver — courtesy of B'nai B'rith Ottawa Lodge No. 885).

For information call Marlene Cherun or Sharon Peebles at the Jewish Social Service Agency, 238-6351.

## Adults For Lively Leisure Lunch 'n Learn Program

Agudath Israel Synagogue

Time: 12:30 p.m.

Scheduled "Lunch 'n Learn" speakers:

**January 22** — Mr. Moe Bundin, coordinator for Rideau area Project: "Future Plans for Rideau Centre."

**February 5** — Dr. Joseph Berljawsky: "Music Appreciation".

**February 19** — to be announced.

Admission: \$1.50

## Invitation to Seniors

Monday, February 16, at 12:30 p.m.

Assembly Hall, Jewish Community Centre.

Those who require transportation are requested to call Marlene Cherun or Sharon Peebles at 238-6351. (Seniors Luncheons are produced by the Jewish Social Service Agency, in cooperation with the Golden Age Club and the National Council of Jewish Women).

## Come For Lunch And Then Play Bingo

Monday, February 2, at 12:30 p.m.  
(Every first Monday of the month).

Featuring: Bingo.

Those who require transportation are requested to call Marlene Cherun or Sharon Peebles at the Jewish Social Service Agency, 238-6351. (Bingo Luncheons are produced by the Jewish Social Service Agency, in cooperation with the Golden Age Club and the National Council of Jewish Women).





The Board of Directors of the Ottawa Jewish Community Endowment and Bequest Foundation acknowledges with thanks contributions to the following Funds as of January 6, 1981:

#### SARA ABRAHAMSON FOUNDATION

Wishing a speedy recovery to Ethyl Lightstone, by Belle Abrahamson.

#### JACK AND BETTY BALLON FUND

In memory of Moe Korn, by Jack and Betty Ballon; by Lil and Sam Saslove.

Wishing a speedy recovery to Gert Waxman, by Lil and Sam Saslove.

#### HARRY COOPER MEMORIAL FUND

In memory of Moe Korn, by Jean Cooper.

Wishing a speedy recovery to Esther Eisenstadt, by Jean Cooper.

#### BERNICE FELLER MEMORIAL FUND

Wishing a speedy recovery to Henry Feller, by Diane and Sol Feller.

**JOSEPH AND FANNY GENNIS FOUNDATION**  
In memory of Tilly Segal, California, by Fanny Gennis.

#### DAVID AND TILLY GERSHON FUND

Wishing a r'fuah sh'lemah to Bessie Zunder, by Tilly Gershon.

#### GEORGE AND MARY GOLDBERG FUND

In memory of Moe Korn, by Mary and George Goldberg; by Mrs. Adele Berman; by Mr. and Mrs. I. Podolsky.

#### MORRIS GOLDBERG MEMORIAL FUND

Mazel Tov on the birth of a grandson to Fay Davidson, by Zena Goldberg.

Congratulations and much love to Hayes and his sister, by Zena Goldberg and Lewis.

Wishing a speedy recovery to Mrs. David Dover, by Zena Goldberg.

In honour of the 50th wedding anniversary of Mr. and Mrs. William Jaffe, Miami Beach, by Zena Goldberg and Lewis.

#### JACOB AND SARAH GORDON FUND

Wishing a speedy recovery to Norman Maser, by Leonard and Ruth Kirsh.

In honour of Mr. and Mrs. Gordon, by Beverly, Mark, Richard and David Chodikoff.

#### GILBERT GREENBERG FOUNDATION

In memory of Gilbert Greenberg, by Dr. and Mrs. B.B. Diena.

#### MORRIS LEON AND MIRIAM LEAH GREENBERG MEMORIAL FUND

In memory of Zachary Rill, by Mr. and Mrs. Lazarus S. Greenberg.

**SAMUEL AND BESSIE GREENBERG FUND**  
Wishing a r'fuah sh'lemah to Doris Dover, by Rose and Chick Taylor and family.

#### HILLEL ACADEMY FUND

In memory of a nephew of Mr. Joseph Bouchris, by Mr. and Mrs. Irwin Lithwick.

#### HILLEL LODGE FUND

In memory of Moe Korn, by Fay and Nap Kapinsky.

#### HY AND PAULINE HOCHBERG FOUNDATION

In honour of the 30th wedding anniversary of Pauline and Hy Hochberg, by Evelyn and Joe Lieff.

#### PINHEY AND LIBBY KARDASH FUND

In honour of the wedding anniversary of Libby and Pinhey Kardash, by Leon and Ann Gluzman.

#### ABRAHAM HERSH KARDASH MEMORIAL FUND

Wishing a r'fuah sh'lemah to Allan Taylor, by Esther and Moe Kardash; by Edith, Issie, Jerrold and Michael Landau; by Eileen Penso.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Bessie Zunder, by Chick and Rose Taylor and family.

#### BENJAMIN KATZ ENDOWMENT FUND

In memory of Clara Cohen, by Benjamin Katz.

In memory of Abe Morris, by Benjamin Katz.

In honour of the wedding anniversary of Mr. and Mrs. David Radnoff, by Benjamin Katz.

#### JACOB AND ESTHER KIZEL MEMORIAL FUND

With deepest sympathy to Mr. and Mrs. H. Belles, Toronto, by Frances Waiser Rubin.

#### KOVOD FUND

In memory of Philip Siegel, by Abe and Bertha Palmer.  
In memory of Edith Friendly, by Dena, Herb, Mandy and

Vicky Gosewich.

In memory of Louis Zipman, by Dena and Herb Gosewich.

In memory of Moe Korn by Dena and Herb Gosewich.  
Get well wishes to Dr. William James, by Dena and Herb Gosewich.

#### SAMUEL AND IRENE KRONICK FOUNDATION

Best wishes for a speedy recovery to Charles Gardner, by Irene Kronick.

In observance of the yahrzeit of Selig Kronick, by Mrs. Nathan Zelikovitz.

#### JACOB AND ROSE LANDAU MEMORIAL FUND

In memory of Louis Zipman, by Edith and Issie Landau.

In memory of Mr. Layefsky, Toronto, by Edith and Issie Landau and family.

Wishing a full and speedy recovery to Henry Feller, by Edith and Issie Landau.

#### HARRY LEIKIN ENDOWMENT FUND

In memory of Moe Korn, by Bella and Harry Leikin.

In memory of Abe Morris, by Bella and Harry Leikin.

#### SAMUEL AND MARY LESH FUND

In memory of Frank Fleisher, by Bernie and Ida Lesh, Charlotte and Marvin Felsky; by Sandra and Allan Quallenberg; by Dora and Marty Glatt; by Ruth and Ronald Levitan and family.

In memory of Moe Korn, by Mrs. Mary Lesh; by Bernie and Ida Lesh.

In memory of Leah Fleisher, by Bernie and Ida Lesh; by Charlotte and Marvin Felsky; by Sandra and Allan Quallenberg; by Ruth and Ronald Levitan and family.

#### MARTIN K. LEVINSON FUND

In honour of the birth of a daughter to Ingrid and Gerry Levitz, by Dale and Ruth Fyman.

#### IRVING AND ELLEN LITHWICK FOUNDATION

In memory of Morris Miller, Vancouver, by Irving and Ellen Lithwick.

#### MAX AND IDA NADOLNY MEMORIAL FUND

In honour of a special birthday to Sharon Nadolny, by Joe and Evelyn Lieff.

#### OTTAWA MODERN JEWISH SCHOOL FUND

In memory of Otto Weisz, by Mrs. Florence Weisz.

#### JACOB AND LEAH RIVERS MEMORIAL FUND

Mazel Tov on the birth of a grandson to Fay Davidson, by Laura, Murph and Mark Greenberg.

#### SAM AND DORA SCHAEFFEL FUND

In memory of Moe Korn, by Susan Schaeffel.

In memory of Rubin Goldstein, by Susan Schaeffel.

#### GOLDIE SHABINSKY MEMORIAL FUND

Wishing a speedy recovery to Ethyl Lightstone, by Mr. Maurice Shabinsky; by Barry and Gloria Trainoff and family; by Bob and Eileen Landau

#### HAROLD SHAFFER MEMORIAL FUND

In observance of the yahrzeit of Mary Shaffer, by Sarah and Milton Shaffer.

#### ARNOLD SHINDER SCHOLARSHIP FUND

In memory of Philip Siegel, by Bernard and Adele Shinder.

Wishing a speedy recovery to Ethyl Lightstone, by Simy and Chuck Gardner.

#### HARRY AND SYLVIA SHINDER FOUNDATION

Wishing a r'fuah sh'lemah to Harry Shinder, by Edith and Issie Landau; by all his grandchildren, by Simy and Chuck Gardner.

In memory of Moe Korn, by Harry and Sylvia Shinder; by Dr. and Mrs. David Malek; by Zelaine and Sol Shinder.

#### ISRAEL SHINDER ENDOWMENT FUND

Best wishes for a speedy recovery to Ethyl Lightstone, by Sally and Morton Teller; by Lorry and Carol Greenberg and children; by Leonard and Ruth Kirsh.

#### MOE SLACK MEMORIAL FUND

In memory of Willie Kerzner, Montreal, by Charlotte Slack; Marlene and Stuart Levine; by Mr. and Mrs. Fred Schlessinger.

#### BEN AND MARY STEINBERG FOUNDATION

In honour of the 99th birthday of Louis Steinberg, by his eighteen grandchildren and five great-grandchildren.

#### CLAIRE AND SAM TANNER FUND

In honour of the 41st wedding anniversary of Mr. and Mrs. Charlie Slipacoff, by Gertie and Maurice Waxman.

#### SAUL AND FANNY TANNER FUND

In memory of Ben Hecht, Montreal, by Stephen and Linda Weiner.

#### MOSES, CHENYA AND HENRY TORONTOW MEMORIAL FUND

In memory of Moe Korn, by Pearl and Ed Torontow.

In memory of Jack Vigder, by Jean and Max Naemark and family.

In memory of Henry Torontow, by Bea, Jerry and Alan Torontow.

In memory of Nathan Gitlin, California, by Jean and Max Naemark and family.

Best wishes for a speedy recovery to Henry Feller, by Jean and Max Naemark and family.

Best wishes for a speedy recovery to Anne Dover, by Jean and Max Naemark and family.

Happy birthday Bea Torontow, by Jean, Max, Leonard and Andrea Naemark.

#### WASERMAN FAMILY MEMORIAL FUND

In honour of the 40th wedding anniversary of Mr. and Mrs. Joseph Ages, by Nessie and Paul Waserman.

Wishing a speedy recovery to Saul Hersh, by Mr. and Mrs. Barry Hersh, Vancouver.

Wishing a speedy recovery to Henry Feller, by Sadie, Ernie and Julia Waserman.



Pinchas Zukerman

## Zukerman in Concert

On Sunday, February 1 at 8:30 p.m., the internationally-renowned violinist Pinchas Zukerman will appear in the Opera of the National Arts Centre.

Zukerman, 31, has been acclaimed as one of the finest artists of our day. He is in constant demand the world over for solo recitals, orchestral appearances, chamber music collaborations and guest conducting. In all the prestigious music centres of the world, audiences and critics alike have lauded Pinchas Zukerman as a truly renaissance musician of today.

He will appear in Ottawa for one performance only.

## Condolences

Dr. Frank J. Blum, Samuel Cohen, Florida, (father of Joel). Jack Gilbert, Helen Goldfarb, Montreal, (Mother of Saué Goldfarb). Morris Greenberg, Rose Moskovitch, Winnipeg, (mother of Sibyl Mirsky). Florence Spector, Montreal, (mother of Eleanor Heit). Edith Viner. Isadore Weltman.

May their memory be a blessing.

## Memorial Scholarship

A memorial scholarship has been established by the Mizrahi Women's Council of Ottawa in memory of the grandson of Helen and Isaac Belles.

The scholarship has been set up at the Givat Mordechai Project in Israel. Contributions may be sent to Mrs. Laya Scarowsky, 416 Tweedsmuir Avenue, K1Z 5N5.

## Classified

For all kinds of parties: Israeli and Jewish music played by an Israeli accordionist. Contact Yalli through 238-6351.

Contributions may be sent to the Foundation at 151 Chapel Street, Ottawa, Ontario, K1N 7Y2. Commitments may also be made by phoning Laura Greenberg at 232-7306. Attractive cards are sent to convey the appropriate sentiments. All donations are acknowledged with an official receipt for income tax purposes.



## Community Calendar

**Sunday, January 25**  
Congregation Agudath Israel Men's Club Breakfast featuring Professor Eugene Rothman, 9:30 a.m.

U.J.A. Young Peoples' Division Third Annual Champagne Brunch, Main Auditorium J.C.C., 11:00 a.m.

Jewish Community Council Women's Federation Community Conference, Social Hall J.C.C., 10:00 a.m.-3:00 p.m.

**Tuesday, January 27**  
B'nai B'rith Ottawa Lodge Meeting, Social Hall J.C.C., 7:30 p.m.

**Wednesday, January 28**  
Jewish Community Council Board of Trustees Monthly Meeting, Social Hall J.C.C., 7:30 p.m.

**Sunday, February 1**  
Soviet Jewry Committee Brunch, Board Room J.C.C., 10:00 a.m.

Jewish Community Council "Community Relations Forum 81" featuring Rabbi Daniel Syme, Temple Israel, 10:00 a.m.

Pinkus Zukerman Israeli Violinist, National Arts Centre, 8:30 p.m.

Jewish Students' Union Middle East Symposium, Carleton University, 1:00-5:00 p.m., Architecture Pit.

**Tuesday, February 3**  
Ottawa Talmud Torah Board Meeting, Adult Lounge J.C.C., 8:00 p.m.

U.J.A. Women's Division Meeting, Board Room J.C.C., 10:00 a.m.

J.C.C. Board of Directors Dinner Meeting, Board Room J.C.C., 6:00 p.m.

Canada Israel Cultural Foundation, Film Evening, "Homage to Chagall", C.B.C.-Videotech, National Arts Centre, 8:00 p.m.

**Wednesday, February 4**  
B'nai B'rith Women Ottawa Chapter 421, Afternoon Meeting.

**Thursday, February 5**  
Adults For Lively Leisure, Lunch and Learn Program, Agudath Israel, 12:30 p.m.

**Sunday, February 8**  
Congregation Adath Shalom "Sixties Revival", Embassy West Hotel, 8:00 p.m.

**Monday, February 9**  
B'nai Brith Lodge 885 Executive Meeting, Board Room J.C.C., 7:30 p.m.

Jewish Social Services Agency Luncheon Meeting, Board Room J.C.C. 12:00 noon.

**Tuesday, February 10**  
Hadassah Wizo Council Meeting, Adult Lounge J.C.C., 7:30 p.m.

**Wednesday, February 11**  
Jewish Community Council Executive Meeting, Board Room J.C.C. 5:30 p.m.

This information is taken from the Community Calendar maintained by the Women's Committee of the Jewish Community Council. Organizations who would like their events listed, no matter where they are to be held, should make sure they are recorded by calling 232-7306. Provide details. The Calendar of Coming Events is to be a regular feature of each Bulletin.

### BULLETIN DEADLINES

Wednesday, February 4 for February 20 issue

Wednesday, February 18 for March 6 issue

### PORTS OF CALL GROUP TOURS TO

## ISRAEL

VIA EL AL

### MONDAY DEPARTURES

	2 WEEKS*		3 WEEKS*		
	4 Star	5 Star	4 Star	5 Star	Air
	Hotels	Hotels	Hotels	Hotels	Only
Jan. 26	1313	1415	1483	1640	789
Feb. 2, 9, 16, 23	1313	1415	1483	1640	789

\*Above price includes airfare, transfers, hotels, comprehensive sightseeing tours and breakfast daily.  
\*Airfare in Can. funds, balance land arrangements in U.S. funds

### SPECIAL DEPARTURES

March 16 — 2 weeks Israel/Sinai Tour escorted by Cheryll Karish

May 4 — 2 weeks 3rd Annual Tour to Israel with Rabbi Bulka

### New Super Saver Air Fare

**\$789\*\* CDN.**

VALID NOVEMBER 1 — MARCH 31/81

\*\*Airfare subject to Gov't approval

SANDY GRANATSTEIN, C.T.C. 238-2400

**PORTS OF CALL**

TRAVEL SERVICES LTD.  
171 BANK STREET  
L'ESPLANADE LAURIER.



### They Planned the Old Timers' Reunion

Members of the Executive Committee who planned the highly successful Old Timers' Reunion back in October are pictured together at the gala event. Front row, left to right: Irving Rivers, Milton Greenberg and Jack Baylin. Second row, left to right: Sam Shapiro, Gordon Viner and Issie Rose. After the bills were paid, a balance of \$508.52 remained. The Executive has contributed that sum to the Endowment and Bequest Foundation in tribute to the memory of Gilbert Greenberg.

**SHABBAT  
CANDLELIGHTING**  
(Eastern Standard Time)  
Jan. 23-4:36 p.m.  
Jan. 30-4:46 p.m.  
Feb. 6-4:58 p.m.

Second Class Mail  
Registration No. 4544

## Community Relations Forum '81

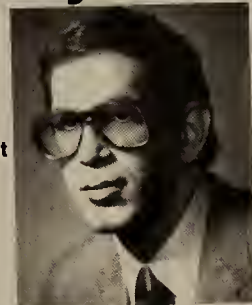
The Community Relations Committee of the

Jewish Community Council,

in association with Temple Israel, invites you to meet and hear

## Rabbi Daniel Syme

- National Director of Education, Union of American Hebrew Congregations.
- Popular columnist, lecturer and consultant on Jewish Education
- Author of "Jewish Home" series.



**Sunday, February 1**

**at 10:00 a.m.**

**Temple Israel**

1301 Prince of Wales Drive

TOPIC:

## The Future of the Jewish Family:

Role of the Synagogue and School,

Identity, Demography and Commitment

Refreshments

Everyone is Welcome